

# 德國

## 糧食進出口現況

西德與美國一樣是進口糧食的大國：1989年一年中，西德進口糧食及飼料總值600億馬克，比25年前增長4倍。（1馬克=台幣18.5元）因而西德進口糧食數量佔全世界輸入量的10%以上。另一方面，西德的糧食出口量亦從25年前的16億馬克，驟增20倍而將近340億馬克，使得西德成為僅次於美、法、荷蘭的第4大糧食輸出國。所以被列為工業國的西德，其農產品出口量亦佔了全球的6%。無怪乎西德的糧農林部部長 Ignaz Kiechle 在西德政府所在地的波昂 Bonn 發表“由此可見，西德食品之所以被全世界稱譽而需求量日增，在於其品質之

高超。”這種很得意的談話了。

西德之能大量增加糧食的出口市場，的確是由於其致力於品質的要求。西德食品外銷成功歸功於兩項主要策略：其一是出口品主要是高品質的加工食品；其二是將 $\frac{2}{3}$ 的產品銷往歐市國家。西德輸往中歐及東歐的食品類亦在大幅成長，最近數字指出有85%的增加，雖然如此，亦只在食品出口總值中從3.7%提高到6.2%而已。但在1990-91期間，對東歐，尤其是蘇聯及波蘭，將加倍努力地協助他們在農業科技方面的發展。

在歐市之外，美國仍然是西德最大的貿易伙伴。在歐市內，荷蘭是西德食物最大的供

應者，佔了全量的60%以上。

在1989年中與第三世界的食物貿易，西德輸出27億馬克而進口118億馬克。第三世界在這項貿易中有91億的出超，可以用來向西德購買為經濟發展所需的工業產品。

譯後感：台灣亦是糧食及飼料的貿易大國，進口谷物7百餘萬噸，價值台幣370億，出口豬肉價值台幣138億。只可惜我們出口的是冷凍豬肉，而德國進口荷蘭豬肉做成高品質附加價值高的火腿香腸。所以我們要大力發展食品加工，自己生產的農產品不夠，還可以進口原料來加工。我們會吃，就可以在“會吃”上面下功夫。 ■

這類能迅速採收谷類的收穫機亦為蘇聯及東德農民所感興趣，台灣民間亦從西德進口大型的玉米收穫

